

Tanzania **forbyr** **plastposer** – Afrika **leder an** i posekampen

Tanzania **innfører** et av verdens strengeste forbud mot plastposer fra 1. juni i år. På flyplassene vil turistenes bagasje bli **sjekket** for plastposer.

All import, eksport, produksjon, **oppbevaring**, salg, og bruk av plastposer forbys.

Forbudet i Tanzania gjelder alle typer plastposer, **uavhengig av tykkelse**.

I flere andre land som tidligere har innført forbud, har det bare **dreid seg om** tynne poser og ikke de tykke som er vanlige i Norge.

Regjeringen skriver på Twitter at de **henstiller** til alle som besøker landet å unngå å ta med seg, eller pakke i, plastposer.

Ett unntak er for mindre, **låsbare** plastposer som ofte brukes av turister til kremer og lignende.

Myndighetene skriver at de **regner med** at turister vil bruke posene under hele **oppholdet** og ikke kaste dem fra seg.

Afrikanske land leder an

Tanzania **slutter seg til** andre land i Afrika som har innført forskjellige former for forbud mot plastposer.

For eksempel har både Rwanda og Kenya kontroller på flyplassen der tilreisendes bagasje blir kontrollert for plastposer.

Å **forby** – zabronić, zakazać (å forby – forbød – har forbudt)

(En) **plastpose** – plastikowa reklamówka

Å **lede an** – prowadzić, przodować (å lede – ledet – har ledet)

Å **innføre** – wprowadzić, zapoczątkować (å innføre – innførte – har innført)

Å **sjekke** – sprawdzać (å sjekke – sjekket – har sjekket)

(Ei, en) **oppbevaring** – przechowywanie

Uavhengig av – niezależnie od

(En) **tykkelse** – grubość

Å **dreie seg om noe** – skupiać się wokół czegoś, dotyczyć czegoś (å dreie – dreide – har dreid)

Å **henstille** – poprosić (o), upraszać (å henstille – henstilte – har henstilt)

(Et) **unntak** – wyjątek

Låsbar – zamykany

Og lignende – i tym podobne

Å **regne med** – liczyć się z (å regne – regnet – har regnet)

(Et) **opphold** – tutaj: pobyt

Å **slutte seg til** – dołączyć do, przyłączyć się do (å slutte – sluttet – har sluttet)

En **oversikt FN** gjorde i juli i fjor, viste at 127 har innført forbud mot plastposer eller innført en skatt på posene.

Av verdensdelene leder Afrika an **når det gjelder** å innføre forbud. Etter at Tanzania nå har forbudt plastposer, har 31 av verdensdelens 54 land forbud.

Brenner plast

Afrikanske land **lider** spesielt mye under bruken av plastposer. Mange av verdensdelens land **mangler skikkelige ordninger** for **gjenvinning**.

I tillegg kommer at plast i mange **tilfeller** brukes som **brensel**, noe som fører til alvorlige helseskader, går det frem av en FN-rapport publisert tidligere i mai.

– Brenning av plastsøppel øker **faren** for hjertesykdommer, gjør lungelidelser verre, fører til **utslett, kvalme** og hodepine, og skader nervesystemet, heter det i rapporten.

I tillegg fører brenningen av plast til **utslipp** av **sot** (karbonholdig **svevestøv**), noe som bidrar til **luftforurensing** og klimaendringer.

Avgifter, ikke forbud

I vestlige land er det flere steder innført avgifter i stedet for forbud. Danmark innførte, som første land i verden, en avgift på plastposer allerede i 1993, skriver National Geographic.

(En) oversikt – przegląd

(De) forente nasjoner (FN) – ONZ

Når det gjelder – jeśli chodzi o

Å brenne – tutaj: palić (å brenne – brente – har brent)

Å lide – cierpieć (å lide – led – har lidt/lidd)

Å mangle – brakować (å mangle – manglet – har manglet)

Skikkelig – porządny, przyzwoity

(En) ordning – ład, porządek; umowa, porozumienie

(Ei, en) gjenvinning – recykling

I tillegg – w dodatku, dodatkowo

(Et) tilfelle – tutaj: przypadek

(Et) brensel – opał

(En) fare – niebezpieczeństwo

(Et) utslett – wysypka

(En) kvalme – mdłości

(Et) utslipp – wydzielanie, emisja

(En, et) sot – sadza

(Et) svevestøv – (unoszący się w powietrzu) pył

(Ei, en) luftforurensning – zanieczyszczenie powietrza

(Ei, en) avgift – opłata

Resultatet er at hver danske i gjennomsnitt bruker fire plastposer i året. Til sammenligning bruker hver amerikaner, der det ikke er avgifter eller forbud, nesten en plastpose om dagen.

I Norge innførte handelsnæringen selv en avgift på plastposer i fjor.

Avgiften på 50 øre per plastpose forvaltes av Handelens miljøfond, som skal bruke pengene både på å redusere plastposebruken og på å rydde opp plastforsøpling.

Artikkelen «Tanzania forbyr plastposer – Afrika leder an i posekampen» av Kristian Elster ble hentet fra nrk.no: <https://www.nrk.no/urix/forbyr-turister-a-ta-med-seg-plastposer-til-tanzania-1.14557028> (tilgangsdato: 21.05.2019)

I gjennomsnitt – średnio

Til sammenligning – dla porównania

Å forvalte – zarządzać (å forvalte – forvaltet – har forvaltet)

(Ei, en) plastforsøpling – zanieczyszczenie plastikiem